

だい15か ぎょせんぎょぎょう3

第15課 漁船漁業3

Thuyền cá, nghề đánh cá 3

■目標■ もくひょう

指示が聞き取れなかったとき、聞き返すことができる。

Có thể hỏi lại khi không nghe được chỉ thị.

作業中に気になった点を報告できる。

Có thể báo cáo về điều lo lắng trong lúc làm việc.

うまくできないため、自分の作業を見てほしいとお願いすることができる。

Có thể nhờ xem giúp công việc của bản thân, vì không thể làm tốt.

■会話 I ■

アリフさんはかつお一本釣り漁船で作業しています。

鈴木 おい、えさ、もって こい！
アリフ なんですか。
何ですか。
きこえません。
聞こえません。
えさだよ！えさ！
アリフ わかりました。すぐ 行きます。



■会話 | ■

Anh Arif đang làm việc trên tàu cá câu lưỡi đơn cá ngừ vây.

Suzuki Này, mang mồi đến!

Arif Anh bảo gì ạ?

Tôi không nghe được.

Suzuki Mồi áy! Mồi!

Arif Tôi hiểu rồi ạ. Tôi sẽ đi lấy liền.

■会話2■

アリフさんはロープを巻き上げています。

すずきさん！

アリフ 鈴木さん！

ろーぶが からんで います。

ロープが 絡んで います。

これは まずいな。

鈴木 これは まずいな。

すばいき、もって こい。

スパイキ、持って 来い。

はい。

アリフ はい。

ろーぶ、おさえてろ。

鈴木 ロープ、押さえてろ。

はい。

アリフ はい。



■会話2■

Anh Arif đang cuốn dây thừng lên.

Arif Anh Suzuki oi!

Dây bị vướng.

Suzuki Không xong rồi.

Mang kim đan đến đây.

Arif Vâng.

Suzuki Giữ dây thừng nhé.

Arif Vâng.

■会話3■

アリフさんは網の修理をしています。

どう？

鈴木 どう？

まだ じょうずに できません。

アリフ まだ 上手に できません。

やって みるので、みて もらえませんか。

やって みるので、見て もらえませんか。

おう、いいぞ。

鈴木 おう、いいぞ。

あはりは ここに とおしますか。

アリフ 網針は ここに 通しますか。

ちがう。こっちから。

鈴木 違う。こっちから。

これで よし。

これで よし。

わかりました。ありがとうございます。

アリフ わかりました。ありがとうございます。



■会話3■

Anh Arif đang sửa lưới.

Suzuki Sao rồi?

Arif Tôi vẫn chưa làm tốt được.

Tôi sẽ làm thử, nên anh xem giúp tôi nhé?

Suzuki Ô, được chứ.

Arif Xỏ kim đan lưới vào đây phải không ạ?

Suzuki Không phải. Từ chỗ này

Như thế này tốt rồi.

Arif Tôi hiểu rồi ạ. Cảm ơn anh.

■ことば■

	ことば	よ 読み
1	餌	えさ
2	持つて来る	もってくる
3	聞こえない	きこえない
4	ロープ	ろーぶ
5	絡む	からむ
6	まずい	まずい
7	スパイキ	すぱいき
8	押さえる	おさえる
9	網針	あばり
10	通す	とおす
11	網	あみ
12	破れる	やぶれる
13	かご	かご
14	壊れる	こわれる
15	針	はり
16	引っかかる	ひっかかる
17	直す	なおす
18	枝縄	えだなわ
19	コイルする	こいるする
20	結ぶ	むすぶ
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

■ことば■

	意味 いみ
1	Mồi
2	Mang đến
3	Không nghe được
4	Dây thừng
5	Vướng
6	Không xong (tính từ)
7	Kim đan
8	Giữ
9	Kim đan lưới
10	Xò
11	Lưới
12	Rách
13	Lòng
14	Hồng
15	Kim
16	Ghim
17	Sứa
18	Dây phụ
19	Cuộn
20	Thắt
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■応用練習■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~て います

ろーぶが からんで います。

ロープが 絡んで います。

あみが やぶれて います。

① 網が 破れて います。

かごが こわれて います。

② かごが 壊れて います。

はりが ふくに ひっかかって います。

③ 針が 服に 引っかかって います。

④

⑤

★ ~ので、みて もらえませんか

やって みるので、みて もらえませんか。

やって みるので、見て もらえませんか。

あみを なおすので、みて もらえませんか。

① 網を 直すので、見て もらえませんか。

えだなわを こいるしたので、みて もらえませんか。

② 枝縄を コイルしたので、見て もらえませんか。

ろーぶを むすぶので、みて もらえませんか。

③ ロープを 結ぶので、見て もらえませんか。

④

⑤

Thuyền cá, nghề đánh cá 3

■ おうようれんしゅう **應用練習** ■

Hãy viết câu mà bạn dùng vào (4)(5).

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.

★ ~て います

Dây bị vướng.

- ① Lưới bị rách.
- ② Lòng bị hỏng.
- ③ Kim đang ghim vào quần áo.

④

⑤

★ ~ので、みて もらえませんか

Tôi sẽ làm thử, nên anh xem giúp tôi nhé?

- ① Tôi sẽ sửa lưới, nên anh xem giúp tôi nhé?
 - ② Tôi đã cuộn dây phụ, nên anh xem giúp tôi nhé?
 - ③ Tôi sẽ thắt dây thừng, nên anh xem giúp tôi nhé?
- ④
- ⑤

わたしの　かいわ

モデル会話を参考にして、会話を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

Hãy tham khảo đoạn hội thoại mẫu và viết hội thoại.

Hãy nhờ người hướng dẫn kiểm tra.